



William Marrion Branham:
Um Profeta Enviado por Deus

“Por meio de um profeta, o Senhor fez subir Israel do Egito, e por um profeta foi ele guardado.”
Oséias 12.13

Neste tempo do fim, Deus visitou esta última geração de maneira extraordinária pelo ministério profético de seu Servo, William Marrion Branham. Nascido em 06 de Abril de 1909 em Burksville, Kentucky, USA. Sua vida peculiar foi marcada por fenômenos sobrenaturais, tais como: Visões e profecias (que sempre se cumpriram), aparição de anjos, curas, milagres, ressurreição de mortos, etc.

Os seus ensinamentos e doutrinas, estritamente baseadas nas Santas Escrituras, a Bíblia, que se reconhece como única autoridade em matéria de fé, mostrou que o Senhor Jesus Cristo, a Deidade Suprema, é o único Verdadeiro Nome entre os homens para a salvação; somente a fé Nele traz a Vida Eterna, e o batismo bíblico é só aquele por imersão no Nome do Senhor Jesus Cristo. Eis alguns dos eventos sobrenaturais que marcaram sua vida:

- **Junho de 1933:** Ele recebe a visão de sete grandes eventos que terão lugar sobre a Terra antes do fim dos tempos.

- Enquanto batizava a 17ª pessoa, no Rio Ohio, o Anjo do Senhor lhe apareceu e lhe disse: “Como Eu enviei a João Batista para preparar a Minha Primeira Vinda, Eu te envio para preparar a Minha Segunda Vinda”.

- **7 de Maio de 1946:** Enquanto Israel se torna uma nação, o Senhor lhe apareceu e lhe deu a comissão para ir ao mundo para proclamar o Evangelho do Senhor Jesus Cristo com dois sinais particulares para confirmar seu ministério.

- **1950:** Uma aparição sobrenatural da Coluna de Fogo foi fotografada por cima da cabeça do Irmão Branham, em Houston, Texas.

- **1963:** Sete anjos lhe apareceram num sinal misterioso ao Norte de Tucson - Arizona e lhe ordenam para abrir, segundo Apocalipse 10:1-7, os Sete Mistérios dos Sete Selos escondidos na Bíblia (Apocalipse 6.1...). São essas as revelações misteriosas que são publicadas sob forma de fitas e livros.

- Enfim, depois de ter cumprido perfeitamente a visão divina sobre a Terra, este grande homem de Deus voltou para a casa do Pai em 24 de dezembro de 1965.

William Marrion Branham foi realmente um profeta enviado pelo Deus todo Poderoso, com sinais e prodígios para preparar o povo para o Arrebatamento antes da Vinda do Grande e Terrível Dia do Juízo de Deus, como anunciado e prometido em Malaquias: 4:5-6.

“Eis que Eu vos Envio o profeta Elias, antes que venha o grande e terrível dia do SENHOR; e converterá o coração dos pais aos filhos e o coração dos filhos aos seus pais; para que eu não venha e fira a Terra com maldição.”

“Um grande profeta veio até nós e Deus visitou o Seu Povo” Lucas: 7 : 16

ALÉM DA CORTINA DO TEMPO

Beyond the Curtain of Time

William Marrion Branham

Domingo, 05 de março de 1961.

Jeffersonville, IN, EUA



E eu quero anunciar aqui que suas orações foram respondidas. Reuniões como eu - nós tivemos quando eu recém comecei no ministério há muitos anos. Eu nunca tive... Nós simplesmente não conseguíamos assentar o povo e conseguir tendas e tudo mais e estavam ali às três horas para encher o lugar. Eles tinham que fechar os portões e não os deixavam entrar. Não estaríamos ali antes das sete. Vê? Simplesmente milhares vertendo de todos os lugares... Apenas... E eu tomei as últimas cinco noites na última reunião, e apenas construí ao redor da Palavra, começaram a perceber que a Palavra tem poder. Vê? Porque a Palavra é Deus. Vê? “No princípio era o Verbo, e o Verbo estava com Deus e o Verbo era Deus. E o Verbo foi feito carne e habitou entre nós.”

2 Agora, Hebreus 4 diz que a Palavra de Deus é mais afiada do que uma espada de dois gumes. Vê? A Palavra de Deus é mais afiada do que... perfurando até mesmo a divisão da medula e cortando, é um discernidor de pensamentos da mente, o coração. Vê Isto é o que a Palavra de Deus...

3 Então se há um dom no qual podemos apenas descansar é a própria Palavra, que é Cristo que é a Palavra, entra em nós e discerne os pensamentos da mente como vocês têm visto isto. Vê? Que maravilhoso! Então ver o que Ele fez e a maneira pela qual Ele nos abençoou...

4 E então o... Que eu senti isto edificando isto ao redor da... da Palavra por quatro noites, apenas permitindo as pessoas ficarem tranquilas e apenas descansarem, e o Espírito Santo chamava as pessoas e fazia as coisas na audiência.

5 E então na última noite, no domingo à tarde, eu vi uma das maiores filas de cura que já vi na América. Vê? Eles estavam... Eu enviei Bill com cem cartões, e Gene com cem, e Leo com cem, e Roy com cem; apenas entregamos todos os cartões, cerca de quinhentos.

E então depois que viram a Palavra tomar conta e o que Ela fazia, então ficando bem na Palavra agora, trazendo-os à plataforma; e eu vi homens e mulheres lançarem fora as muletas, e assim por diante, e serem curadas antes mesmo de chegarem à plataforma. Apenas ver...

6 Veja, a Palavra de Deus tinha saído - ido através dali e tinha penetrado através daquelas cinco mensagens, ou quatro mensagens; nos corações deles, até que creram nisto de todo o coração. Então a única coisa que eles tinham que fazer era ter algum tipo de pequeno contato (Vê?), algo ou outro, e isto era uma realidade. E assim que atingia a plataforma, eles eram curados bem ali na plat... antes que cruzassem a plataforma.

7 Eu creio que o irmão, aqui... Todos conhecem o irmão Ed - irmão Ed Hooper, não conhecem? Vocês aí de Arkansas? Ele encontrou... Ele estava comigo no início, no começo do ministério. Ele disse: "Parece como nos velhos tempos," ele disse: "da forma que eram anos atrás". Havia pessoas que tinham tumores que... Era *assim* que voltavam curadas. Cegos, mudos, surdos; todos os tipos de coisas que nosso Senhor fez. Nem mesmo tinha que tocar as pessoas, a Palavra ia adiante fazendo isto.

8 Então o Senhor me deu uma mensagem da qual eu gostaria de falar aqui na igreja, em algum tempo quando eu voltar e tiver uma oportunidade. Estou muito ocupado agora. Eu tenho que sair novamente amanhã, estou esperando esta jovem vir. E antes mesmo que eu desfizesse minha mala em casa havia alguém ali, e mal tenho parado desde então. Vê? Eu não tenho nem conversado com minha família desde que cheguei. Vê? E isto - isto é realmente uma tensão... E eu tenho que solicitar a vocês todos que orem por mim também, que o Senhor me ajude a ficar de pé.

9 Agora... [Espaço em branco na fita - Ed.] Veja nosso irmão bem aqui, bem enfermo sobre esta maca. E nós... Alguém está vindo daqui a pouco para ir conosco a Louisville. Eu quero que vocês se lembrem de orar, também, pela jovem e boa irmã; ela nem mesmo tem dezoito anos. Ela é gêmea. E uma jovem cristã na escola, e as outras jovens falavam dela, sabe, das duas jovens e diziam-lhes como elas eram - que elas estavam perdendo parte da vida e como elas deveriam viver como as demais jovens.

10 E uma jovem foi capaz de simplesmente ignorar isto. Esta

No Nome de Jesus Cristo... Volta... No Nome de Jesus Cristo... No Nome de Jesus Cristo... No Nome de Jesus Cristo...

...somente crer (Com as cabeças inclinadas agora.),

Somente crer, somente crer,


Tudo é possível, somente crer.

Creio Senhor, Creio Senhor,

Tudo é possível... (Vamos levantar as mãos agora.) *Creio Senhor.*

Creio Senhor, creio Senhor,

Pois tudo é possível, Senhor...

106 Agora, Pai Celestial, aqueles que têm levantado, levantado as mãos que têm aceitado isto. Este irmão que estava deitado na maca levantou-se para mostrar que ele tinha aceitado sua cura. Cremos, Senhor, que eles pacificamente caminharão de volta agora aos verdes pastos com sombra, ao lado de águas frescas para estarem bem novamente. Através do Nome de Jesus damos-Lhe graças por isto. Amém. Correto, irmão Neville, ficarei aqui e ouvirei sua pregação. 

Esta mensagem intitulada "Além da Cortina do Tempo" foi pregada pelo Irmão William Marrion Branham, em inglês, domingo, 05 de março de 1961, Jeffersonville, IN, EUA. A tradução do inglês para o português foi feita na íntegra, no mês de agosto 2014. Todos os esforços têm sido feitos para manter o texto da Mensagem em sua exatidão. A publicação desta mensagem tem sido possível graças às doações e contribuições de crentes interessados na distribuição das mensagens no nosso país, e esta distribuição é feita por "**Crentes da Bíblia do Brasil**".

Fone/Fax: (49) 3329-8057

Website: www.crentesdabiblia.org

E-mail: contato@crentesdabiblia.org

Cx. Postal: 621 - CEP 89801-974 - Chapecó-SC

100 Mas quando ele estava ali diante de Saul o rei, ele disse: “Teu servo apascentava as ovelhas de seu pai; e quando veio um leão, e tomou uma, e fugiu; eu fui atrás e trouxe a ovelha de volta”. Ele disse: “O mesmo Deus que me livrou da boca do urso, ou das mandíbulas do leão, pode também tomar este filisteu incircunciso e dá-lo em minha mão”.

101 Como sabemos a história diz que ele matou um homem que era muitas, muitas vezes maior do que ele era, e um guerreiro. Como isto impressionou Saul, o grande rei, grande e poderoso homem, como aquele pequeno rapaz tinha tal fé em uma funda. Não, não em uma funda, mas em Deus.

102 Agora, Senhor, ao redor deste altar e deitado aqui nesta maca estão às ovelhas de Deus, pequenos cordeiros como foi com ele. Eles têm sido tomados por um leão chamado câncer, um urso chamado tuberculose, outras doenças que os têm apanhado, e os estremecidos, deixando-os em pedaços. Senhor, eu - eu estou vindo atrás deles com uma pequena funda chamada de oração de fé. Não é muito, mas eu sei o que isto tem feito. E eu sei que isto ainda é o mesmo Deus o qual estou indo atrás nesta manhã para trazê-los de volta, Senhor, para pastos verdejantes e com sombras de boa saúde, ao lado de águas frescas de paz, e longe de suas perturbações; para crerem em Ti. E intercedo por eles com a armadura que Tu deste para ir adiante. *“A oração da fé curará o enfermo, e Deus o levantará. Se tiverem pecado, lhes serão perdoados.”*

103 Pai, vamos agora encontrar o inimigo, encontrar o leão, encontrar o demônio de todas as formas das quais ele é chamado: câncer, tuberculose, enfermidade de Hodgkin, problema cardíaco, qualquer outra enfermidade. Vimos para prendê-lo, e trazer este cordeiro de volta à casa de Deus novamente. No Nome de Jesus Cristo vamos usar esta funda que Tu nos tem dado. Seja conosco, Pai, enquanto reverentemente nos aproximamos de Ti agora no Nome de Jesus.

104 Eu quero que mantenham as cabeças inclinadas. E vamos ungir com óleo e impor as mãos sobre o enfermo, e a oração de fé curará o enfermo. Todo cristão aqui coloque sua fé nesta fila de oração.

105 [O irmão Branham começa a orar pelos enfermos enquanto o pianista toca “Somente Crer”. As palavras não estão claras. - Ed.] Oração da fé curará o enfermo... Trazê-la de volta... No Nome de Jesus Cristo. No Nome de Jesus Cristo, traga-a de volta... Traga-a de volta...

outra tinha um complexo, e ela se sentiu muito mal acerca disto, e continuou se distanciando, e arrastando-se mais para longe, e apenas preocupando-se acerca disto. E finalmente ela teve um colapso mental. E eles... Ela está em uma condição insana. Sua mãe e seu pai vieram há pouco de Crandall, Indiana, para ir a esta instituição e eles vão tentar enviá-la a Madison amanhã.

11 Agora, a jovem... Não há colapso físico na jovem. Ela... Não há nada físico. Ela está perfeitamente saudável, mas isto é difícil de explicar. E isto realmente não pode ser explicado. Bem, o que é isto, seu espírito tem perambulado. Vê? Agora, você apenas pega seu espírito e o traz de volta ao lugar. Veja, há...

12 Assim como nós falamos nisto aqui, há poucas semanas, em como o sistema humano opera, como há os cinco sentidos pelos quais você entra no corpo. E, então, cinco avenidas é como chamamos isto, cinco avenidas tais como - como consciência, imaginação, e assim por diante por onde entramos na alma. E então quando você entra no espírito, há somente uma avenida que é através da vontade própria, que dá a base a isto, de volta à como o homem foi criado.

13 Você pode receber isto, ou você pode deixar isto. Você pode aceitar Cristo como Salvador, ou apenas deixá-Lo ir. E você mesmo ainda assim está ao lado daquela Árvore, aonde uma é de Vida e a outra de morte. Todo humano é colocado diante daquela Árvore, ou Deus seria injusto colocar um ali, e então não dar a outro uma chance igual para - para escolher certo ou errado. E cada um de nós tem esta oportunidade.

14 Também, nisto, o espírito... Podemos ser curados, ou não podemos ser curados. Agora, isto é porque não há - que não temos sido curados de acordo com Deus. Nós temos, pois o pacto é incondicional, e Ele já tem comprado nossa cura. Entretanto, nossa cura é para nós. É nossa. Agora é, se vamos tomar esta avenida para crer nisto ou para simplesmente não crer nisto. Agora, há somente um caminho no qual podemos caminhar à Presença de Deus.

15 Agora, esta criança, linda, sua mãe é uma amiga. Eu... Minha... Costumava ser uma de minhas amigas. Ela era uma fina senhora, veio de um lar nazareno muito rígido; dócil jovem. E ela tem um amável marido. Eu o conheço também, muito bem, o rapaz que casou com ela. E ela é apenas um pouco... Eles criaram aquelas crianças para servir

ao Senhor e as colocaram na escola. E eles estavam bem firmados em Cristo, a não fazer coisas que são erradas, mas ali foi isto.

16 Apenas um colapso, assim como eu estou... Há poucos momentos atrás, olhei fixamente a um garotinho que teve exatamente a mesma coisa, exatamente. E no... Nós descemos ali uma noite aos irmãos Wrights e Orville, estavam simplesmente - simplesmente em um completo colapso. E ele... Sabe, quando ele tentava me tirar da casa, tão bons amigos somos, os Orville e eu, como se eu simplesmente fosse seu pai. Eu fiz o casamento de seu pai e mãe. E ele apenas pulava e gritava: "Saia daqui, saia daqui, saia daqui". Vê?

17 Agora, o que tivemos que fazer ali foi ir à linha do espírito e captar o espírito daquele garoto. Vê? Muito sofrimento tinha vindo a seu pequeno coração, e ele é jovem, e já tem visto muito. E apenas o trouxemos bem de volta a seu lugar onde ele deveria estar. Vê? Em poucos dias ele estava - ele estava tudo bem.

18 Agora, esta é a mesma coisa que você tem que fazer sobre isto. Eu tenho visto isto, e eu sei que isto é verdade. Mas agora, apenas... Eu - eu peço a todos vocês para orarem agora, que - que Deus me ajude a encontrar esta pequena jovem em um lugar onde ela não sabe onde está, então trazê-la de volta a seu lugar; e esta avenida vem pela fé. Veja, ela não pode ter fé por si mesma. Ela não sabe onde ela está ou qualquer coisa. Vê? Isto - isto cabe à nossa fé aqui.

19 E agora, nisto, o poder da ressurreição de Cristo é a oportunidade que Ele nos dá. Eu... É onde você está de uma maneira e a Palavra de Deus penetra no pecador. E isto tem que ir além da pregação da Palavra, indo adiante. Esta é a razão pela qual eu quis falar um pouquinho nesta manhã antes de orarmos pelos enfermos. [Espaço em branco na fita - Ed.]

20 Vocês se lembram da visão há não muito tempo que o Senhor me deu, sabem, sobre ver o outro lado? Vocês se lembram da manhã quando eu estava testificando sobre ver o outro lado? Bem, aquilo era verdade e isto...

21 A "Voz" dos Homens de Negócio do Evangelho Completo tem publicado este artigo e colocado foto na parte de trás da página aqui. E ela tem uma pequena inserção aqui embaixo, uma pequena parte embaixo falando do ministério. Que é um jornal internacional

95 Como aquelas pessoas de muletas, surdas, mudas, e cegas no último domingo à tarde apenas subiram à plataforma e lançaram fora as muletas, subiram à plataforma, olhos foram abertos, bem assim? Centenas e centenas delas...

96 Bem, eu fiquei muito fraco, quase tive que ser carregado do local, de pé, elas passando. Vê? Uma fila que iria quase que daqui à Escola Secundária de Jeffersonville, alinhadas. Vinham pela fila e eu não sei se há algum deles que passou por ela e não foi curado. Vê? Porque eles vieram na base da fé verdadeira, genuína, cristã e crendo. Vê? Isto tem que acontecer. Agora, incline a cabeça cada um e me ajude a orar por elas.

97 Senhor Jesus, trazemos a Ti nesta manhã esta audiência esperando em pé aqui, com enfermos, aflitos e filhos atormentados. Elas estão além de qualquer esperança, muitas delas, Senhor, da cura do médico, especialmente este homem deitado aqui nesta maca. Ou é Sua graça ou ele sairá deste mundo em alguns dias. E não é de se duvidar que haja alguns aqui ao longo do altar com ataques cardíacos à espera deles, e enfermidades, e aflições que os partiriam em pedaços. Há somente uma coisa, Pai, que pode salvá-los, que é ir além dos cinco sentidos aqui deste corpo, onde os médicos têm tentado fielmente não duvidar em salvar suas vidas; enfermidades, câncer, tuberculose, problema cardíaco. E em todas as áreas, e tubos, e materiais, e medicina contra germes; o inimigo se coloca para entrar e tomar suas vidas.

98 E tenho expressado Senhor, que creio em Sua opinião a eles. E tenho ouvido o homem falar em línguas nesta manhã e dar aquela interpretação do que aconteceria hoje. Alguns deles vão receber isto, Senhor, certamente. Isto é correto. Eu creio nisto.

99 Agora, está escrito na Bíblia que Davi, o pequeno rapaz pastor de ovelhas estava cuidando das ovelhas de seu pai no deserto. E um dia veio um leão e entrou e pegou um dos cordeiros de seu pai e saiu correndo com ele. Aquele pequeno rapaz com fé, com o que ele foi contra este leão? Não com um rifle moderno ou arma. Mas ele tinha uma funda e ele foi atrás daquele leão. Ele matou aquele leão e trouxe aquele cordeiro de volta. Um urso veio e pegou um. Ele foi atrás do urso que podia esmagá-lo na terra. Mas ele não pensou acerca do tamanho do urso, ou o poder do leão, ou na rapidez, ou sua inabilidade com a funda.

ela enviada para casa de Silvercrest?" Eu disse: "Senhor, você está olhando... você está... Ao que você está olhando, você está olhando ao que o médico diz; eu estou olhando ao que Deus disse". Vê?

89 Agora, esta é simplesmente a diferença ao que você está olhando. Vê? Você olha ao que o médico diz, que você certamente morrerá, mas você tem que olhar ao que Deus disse. Você ficará com a palavra de quem?

90 E se Abraão tivesse tomado a opinião do doutor que ele com cem anos de idade iriam ter um bebê tendo sua esposa noventa? O que teria feito ele então? Vê? Ora, o doutor teria dito: "O homem está louco".

91 Mas Deus o imputou para justiça, porque ele creu em Deus. Vê? Agora, você... E a mulher viveu. Ela se recusou ser batizada no Nome de Jesus Cristo, porque penso que ela era como que uma metodista, ou presbiteriana; ela começou a ficar cada vez mais doente. E ela veio e teve Grace Weber, que viveu bem... Mora ali, aqui mora sua filha; veio a cavalo aqui e foi batizada no Nome de Jesus Cristo com febre e doenças, e carços por sobre seus ombros, e tudo; com febre de quarenta graus. E foi batizada bem aqui no Nome de Jesus Cristo, e ela mora do outro lado da rua de frente para nós. Talvez ela esteja assentada aqui agora. Olhei ao redor e vi se eu podia vê-la há alguns minutos.

92 Isto é obediência. Vê? Não é apenas ir por aí... Eu difiro de alguns de nossos irmãos. Apenas impor as mãos nisto, naquilo, naquilo outro, assim, e dizendo que algum tipo de super fé fará isto. Não é isto. Você tem que ter fé genuína, sólida, Bíblia, Espírito Santo. Senão não perdurará. Não é duradouro. Esta é a razão pela qual eu posso agradecer ao Senhor que Ele tem me ajudado até agora. As curas que têm acontecido têm sido genuínas, porque elas são genuinamente edificadas sobre o *Assim diz o Senhor*. Vê? Sendo assim ficarão de pé.

93 Agora, assim como a escola dominical... Eu estava esperando apenas um minuto, conversando com vocês até que eles tomassem posições e pudéssemos nos aquietar agora. Temos apenas uns dois minutos e começaremos a orar.

94 Agora, eu quero que cada um de vocês confesse seus erros a Deus e prometa a Deus que vocês O servirão e farão tudo o que puderem. E o pastor e eu iremos orar e impor as mãos sobre vocês, e vocês certamente serão curados, se vocês crerem nisto.

impresso em muitos idiomas diferentes. E eles dedicaram a capa, e a primeira página, àquela visão. Vê?

22 Agora, eu os tenho aqui, e eu gostaria que vocês pegassem um, e que pudessem lê-lo, e pegá-lo. Agora, eu não sabia quantos estariam aqui, irmãos, nesta manhã e vocês... Então, se acontecer de vocês não pegarem um, bem, apenas vão ao escritório, eles os têm ali no escritório. E eles nos permitem ter uma quantidade deles, acerca de "continuar prosseguindo". Vê? E isto é tudo o que está no meu coração. Tudo o que posso ouvir é: "continue prosseguindo adiante". Logo além do rio há uma terra melhor. E vamos apenas continuar prosseguindo até nos encontrarmos naquela terra.

23 Agora, eu penso que eles têm aqui uma dedicação do irmão Stricker, a pequenina da irmã Stricker. Então isto... Quantos têm agora, irmã Stricker? Seis companheiros. Esta é uma família bem amável.

24 E então eles eram nossos missionários ali na África recentemente, retornaram, e todas suas crianças são pequenos e lindos companheiros. E eu posso ver neste um também, enquanto eles o trazem nesta manhã para o culto de dedicação.

25 Onde está Teddy? Teddy você viria aqui em cima ao piano apenas por um minuto, filho, e vamos ter nosso pequeno hino de... Vocês conhecem aquele pequeno hino que sempre cantamos: "Vai buscar". Isto é correto? Traga-os dos campos do pecado.

26 E isto é... A razão pela qual cantamos isto é porque nós com tudo o que temos, pais, simplesmente os trazemos para a dedicação. Estamos dedicando-os ao Senhor e trazendo-os enquanto são ainda bebês para que não se desviem ao campo do pecado. "Vai buscar". Vamos apenas... Você o conhece, Teddy? Vamos apenas cantar um verso dele então:

Vai buscar! Vai buscar!

Meus cordeirinhos, vai buscar!

Vai buscar! (Se há algum outro, ora, apenas traga-o agora).

Tragam os pequeninos a Jesus.

Vai buscar! Vai buscar!

Meus cordeirinhos, vai buscar!

Vai buscar! Vai buscar!

Vai buscar os errantes para Jesus.

28 Irmão Stricker e irmã Stricker, eu percebo que vocês sabem o que aquele hino significa vai buscar. Um desejo queima em vosso coração para tentar trazer o perdido a Jesus. Seu pequenino, se ele morresse antes de ter sido dedicado, ou o que mais, ele é salvo de qualquer forma, porque o Sangue de Jesus Cristo fez isto no Calvário. Mas em comemoração á Sua grande jornada terreal quando Ele impôs Suas mãos sobre os pequeninos, Ele disse: *“Deixai vir a Mim as crianças”*. É por isto que você traz seu bebê nesta manhã. E colocando a confiança em nós, que somos capazes de fazer uma oração de fé para o pequenino em dedicação de sua vida a Deus.

29 Qual é seu nome? Marilyn Madge. Marilyn Madge Stricker. Qual é a idade dela? Um ano e um mês. Nascida na África, certo? Bem, possa, se houver um amanhã, possa esta pequenina ser uma missionária ali nos campos onde ela nasceu. E uma - uma criança linda. Você viria, irmão Neville se você...

30 Oh, que coisa. Eu sempre gostei destes pequenos companheiros. Não é esta uma pequena linda companheira? Como vai? Como vai? Vamos inclinar as cabeças agora enquanto oramos pela pequenina.

31 Nosso Pai Celestial, trazemos a Ti a pequena Marilyn Madge Stricker, esta amável criança que nasceu nos campos de missão quando as batalhas eram travadas arduamente. Eu oro para que Tu abençoes esta criança. Na Bíblia eles traziam... Tu disseste para os pequeninos, Tu colocaste as mãos sobre eles e os abençoou e disse: *“Deixai vir a Mim as crianças, porque deles é o Reino dos Céus”*.

32 A mãe e pai a colocam em nossos braços hoje. Nós pela fé, atamos os laços e a colocamos em Teus braços, pela fé. Abençoe-a. Dê-lhe vida longa, Senhor. Que ela possa ser uma filha de Deus. Que ela Te sirva por toda sua vida, cada fibra de seu ser seja uma serva de Cristo. Conceda isto, Senhor Jesus. Abençoe seu pai e sua mãe, irmãozinhos e irmãzinhas. Que possam crescer também, e serem uma família gloriosa ao serviço de Deus.

33 Pai, damos a pequena Marilyn Madge a Ti no Nome de Jesus Cristo para ser uma serva poderosa. Abençoe-a, e seu pai, e sua mãe, e aos seus entes queridos; e que eles possam viver felizes em Seu serviço no Nome de Jesus. Amém.

34 Deus te abençoe, irmão Stricker. Sim, ela é uma senhora fina. Obrigado, Teddy. Eu amo criancinhas, vocês amam?

82 Eu vejo uma jovem caminhando aqui agora mesmo. Ela veio aqui há não muito tempo atrás com algo como um tumor, enfermidade de Hodgkin, e ela é metodista de fé. Ela... Eu creio que isto é correto, não é, irmã? E ela tinha um grande caroço do lado e agora ali está ela curada.

83 Eu vejo a irmã Weaver de pé aqui, foi uma que tinha o mais terrível caso de câncer que já vi em toda minha vida. E a primeira coisa que lhe perguntei, se ela seria batizada no Nome de Jesus Cristo e confessaria seus pecados. Quando eu a levei à água aqui, eu lhe disse, ela era tão magra, seus braços eram apenas uma coisa fininha. E ela foi batizada no Nome de Jesus Cristo, e isto tem sido há pelo menos 10 anos, não é irmã? [Uma irmã diz: *“Já faz dezesseis anos”*. - Ed.] Dezesseis anos atrás. Dezesseis anos de vida poupada, porque ela estava desejosa em vir em obediência quando o melhor doutor por aqui... Ora, o próprio médico dela me disse... Quando eu lhe disse que ele - disse-lhe, disse: *“Ela está curada”*.

84 Disse: *“Oh, ela morrerá de câncer em poucas semanas. Não se preocupe acerca disto. Ela partirá, em algumas poucas semanas ela partirá”*. E ele apenas lhe deu cerca de um dia para viver. E aqui está ela hoje depois de dezesseis anos, está aqui em pé no altar. O que mais eu poderia dizer, vezes e vezes, e vezes e vezes como...

85 Agora, Deus simplesmente não faz isto por um de Seus filhos e não faz isto para um outro filho. Ele faz isto para todos Seus filhos: *“Quem quiser vir”*. Você está convidado vir a Ele. Agora, a oração da fé salvará o enfermo. A Bíblia diz isto.

86 Agora, se... O que eu quero que vocês façam é confessar seus erros a Deus e digam: *“Senhor, cura-me”*. Se vocês jamais se converteram, deem seus corações a Cristo. E se vocês nunca foram batizados na água no Nome de Jesus Cristo, há um tanque pronto. Vê?

87 E esta pequena jovem do outro lado da rua aqui quando aquele infiel foi convertido por isto, quando ela estava deitada, eles a enviaram para casa em Silvercrest, com tuberculose, morrendo. E quando eu descí ali e o Senhor deu uma visão, disse que ela seria curada. E ele me encontrou ali na manhã seguinte, Sr. Andrews, esta não é uma falsa esperança. A mulher é uma cristã e quando ela for capaz, ela virá para ser batizada.

88 E ele disse: *“Ela está morrendo”*. Disse: *“Como poderia ser*

quebrar o quadro e dizer que não há coisa alguma nisto? Ele teve seu corpo açoitado ali embaixo. As costelas expostas, para que por Suas pisaduras, fossemos sarados. Não quebramos o quadro nesta manhã. Vamos abraçá-la, aceitá-la.

76 Agora, irmão e cada um de vocês que vão receber oração, se vocês apenas ficarem de pé ao redor do altar. Enquanto a mensagem foi levada adiante há alguns momentos, através da interpretação e línguas, que impomos as mãos sobre os enfermos e vemos as poderosas obras de Deus...

77 Agora, nosso irmão, você não tem que se levantar, irmão, que está na maca. Iremos até você. Mas se há outros aqui que receberão oração coloquem-se de pé ao redor do altar, enquanto o irmão e eu oramos e impomos as mãos sobre o enfermo, venham adiante agora.

78 E lembre-se, abrace aquele quadro. Pelas Suas pisaduras fomos sarados. “Eu não entendo isto, Senhor.” Certamente que não. Você ainda está no ventre da terra ainda. Mas Ele fez aquelas preparações e Ele não tomará...

79 Por que Ele foi açoitado? Apenas para quebrar o quadro ou rasgar a música e lançar isto fora? Não, senhor. Ele foi açoitado, ferido, e sangrou para que pudéssemos ser curados. E por aquilo nós, Suas pisaduras, somos sarados, cada um de nós.

80 Agora, enquanto vocês estão vindo, ajuntando-se ao redor do altar para oração. Agora, muito deste super evangelismo americano aqui, e falam acerca de terem conseguido isto, feito isto. Há uma coisa da qual quero ser honesto contigo, meu amigo. A coisa, a maneira pela qual Deus cura é na base do serviço a Ele. Vê? Está na base do serviço a Ele. Nós devemos aceitar nossa cura sobre a base de: nós O serviremos depois de termos sido curados.

81 Agora, a Bíblia diz: “*Confesse vossas culpas uns aos outros. Orem uns pelos outros, para que sejais curados*”. Vê? Isto está sob o propósito de você servir a Deus. Muitos de vocês aqui, talvez, estão em condição de morte. E vocês - vocês devem morrer se algo não acontecer. Então eu quero que você em seu coração... Agora, devemos ungir-te com óleo; oraremos por você, seu pastor, e eu, faremos uma oração de fé, faremos tudo o que pudermos. Mas não fará bem algum até que você mesmo entre no companheirismo com Cristo. Vê? Você tem que entrar neste companheirismo que: “Eu, Senhor”.

35 Quantos nunca ouviram sobre a visão que o Senhor me deu? Vejamos as mãos levantarem que nunca... Irmão Neville, você tem seu pequeno livro aí, talvez você pudesse apenas lê-lo para eles bem aqui pelo próximo momento ou mais. Eu creio nisto... Bem aqui se - se desejar.

36 [Do parágrafo 37 ao 52 é o irmão Neville lendo o seguinte artigo sobre o irmão Branham, impresso na Voz dos Homens de Negócio do Evangelho Completo - Ed.]

37 *Na manhã seguinte eu estava deitado em minha cama. Eu tinha recém acordado de um sonho, e coloquei as mãos atrás da cabeça, e relaxei com minha cabeça sobre o travesseiro. Então eu comecei a desejar conhecer como seria o outro lado. Eu percebi que eu tinha vivido mais da metade de minha vida, se eu viver para ser velho como meu povo. E eu queria fazer mais para o Senhor, antes de eu deixar este lado.*

38 *Eu ouvi uma Voz dizendo: “Você está começando. Prossiga na batalha. Continue prosseguindo”. Enquanto eu estava deitado estas ponderações... deitado ali ponderando estas palavras, eu pensei, que eu tinha imaginado que tinha ouvido uma voz. Novamente a Voz disse: “Prossiga na batalha. Continue indo. Continue indo”.*

39 *Ainda incrédulo, eu pensei que possivelmente eu mesmo tinha falado as palavras. Eu coloquei meus lábios entre meus dentes, e segurei a mão sobre a boca, e ouvi. A Voz falou novamente. “Apenas continue prosseguindo. Se você apenas soubesse o que há no final da estrada.” Pareceu que eu ouvi a música e palavras de um antigo hino familiar.*

*Estou com muita saudade do meu lar, e quero ver Jesus
Eu gostaria de ouvir aquelas campainhas do cais soarem
Isto iluminaria meu caminho e eliminaria todos os medos;
Senhor, permita-me ver além da cortina do tempo.*

*Então a Voz perguntou: “Você gostaria de ver mais além da cortina?”
Eu respondi: “Isto me ajudaria muito”.*

40 *O que aconteceu, eu não posso dizer. Se eu estava no corpo, ou se eu - era uma trasladação, eu não sei. Mas era diferente de qualquer visão que já tive. Eu podia ver o lugar de onde fui tomado. E eu pude ver eu mesmo deitado de costas ali sobre a cama. Eu disse: “Isto é uma coisa estranha”.*

41 *Havia um grande número de pessoas, e eles correram a mim, clamando: “Oh, nosso precioso irmão!” Primeiro veio uma jovem, aparentemente em*

seus vinte anos. E enquanto me abraçava, dizia: “Nosso precioso irmão!”

42 Jovens no esplendor da juventude, com olhos reluzindo como estrelas em uma noite escura, com dentes tão brancos quanto a pérolas, me abraçaram dizendo: “Nosso precioso irmão!”

43 Então eu notei que eu também, tinha o - tinha me tornado jovem novamente. E olhei a mim mesmo ali, e me virei e olhei para trás e vi o meu velho corpo deitado na cama com as mãos atrás da cabeça. Eu disse: “Eu não entendo isto”.

44 Enquanto eu começava a tentar entender o lugar onde estava, eu comecei a perceber que não havia ontem nem amanhã ali. Ninguém parecia estar cansado. Enquanto uma multidão das mais lindas jovens que já vi me abraçava, eu descobri, havia somente um grande amor que me cercava, e sem atração física como no comportamento humano. Eu notei que todas estas jovens tinham cabelo até a linha da cintura. E as saias iam até aos pés.

45 Depois disto, Hope, minha primeira esposa, me abraçou e disse: “Meu precioso irmão”. Então uma outra jovem me abraçou, e Hope se virou e abraçou a jovem. Eu disse: “Eu não entendo isto. Isto é algo completamente diferente de nosso amor humano. Eu não quero voltar àquele velho corpo na cama”. Então uma Voz me falou: “Isto é o que você pregou que é o Espírito Santo. Isto é amor perfeito. Nada pode entrar aqui sem isto”.

46 A seguir eu fui tomado e colocado em um lugar alto. Ao meu redor havia um grande número de homens e mulheres na flor da juventude. Eles estavam chorando com alegria: “Oh, nosso precioso irmão, estamos tão felizes em vê-lo aqui!”

Eu pensei: “Eu não estou sonhando, pois eu posso ver estas pessoas, eu posso ver meu corpo deitado ali atrás na cama”.

A Voz me falou: “Sabe, que está escrito na Bíblia, que os profetas foram reunidos com o seu povo?”

Eu disse: “Sim, lembro-me disto nas Escrituras. Mas não há tantos Branham assim”.

47 A Voz respondeu: “Estes não são Branham; estes são seus - estes são seus convertidos, aqueles que você guiou ao Senhor. Algumas destas mulheres que você acha que são tão lindas e bonitas tinham mais de noventa anos de idade quando você as guiou ao Senhor. Não é de se admirar que elas estejam clamando: ‘Meu precioso irmão!’”

48 Então a multidão gritou junto: “Se você não tivesse ido adiante com

você jamais vai querer voltar a um lugar como este, não mais do que um bebê iria querer voltar ao ventre de sua mãe. Vê? É muito maior do outro lado (Vê?), ali.

70 Não podemos entender isto. Certamente que não. Nós não podemos... Ora, como aquele bebê está além de qualquer pensamento, assim estamos além de qualquer entendimento do que será ali. Vê? Porque estamos no ventre da terra, prontos para nascer em algum tempo em um novo Reino em um novo mundo.

71 E esta é a maneira a qual me sinto acerca daquelas visões e coisas assim, ou seja, o que for que me aconteceu naquele dia, quando eu cruzei além, do outro lado, e vi o que era, e então voltei para cá. Você pode imaginar sendo um bebê e - e tivesse um - um conhecimento do que, quão glorioso era caminhar, e ver as árvores florescendo, os pássaros cantando, e o sol brilhando, e se sentir assim, e então ter que estar confinado em um ventre? Ora, você não iria querer voltar de forma alguma.

72 Bem, então, nós em nosso pensamento ficaríamos entorpecidos, ou tentássemos pensar no que é do outro lado quando a Escritura diz: “Olhos não viram, nem ouvidos ouviram, nem penetraram o coração do homem, são as coisas que Deus preparou para os que O amam”. Vê? Então sabemos que é glorioso do outro lado. Algum dia a morte, o que chamamos de morte, nos dará um novo nascimento. Então entraremos no outro mundo do outro lado.

73 Irmão George, você não será velho, aleijado ali. E irmão e irmã Spencer, e alguns de nós que somos velhos, e assim por diante, isto... Seremos eternamente jovens ali. Esta velhice... “Este manto de carne, eu deixarei cair, e ressuscitarei, e agarrarei o prêmio eterno, e gritarei enquanto for pelo ar: ‘Adeus, adeus, oh, doce hora de oração.’” Está tudo acabado.

74 Não mais longas noites de oração. Não mais... Apenas entrar naquela juventude, idade alegre para se estar ali; não por um ano, ou cinquenta anos, ou um milhão de anos. Quando estivermos ali por cem bilhões de anos, nem mesmo teremos começado de forma alguma. É isto. Por isso não deveríamos ser felizes nesta manhã? Por que não nos regozijaríamos? Por que não tomaríamos vantagem de cada grande coisa que Deus nos tem dado?

75 Aqui está à cura Divina. Por que Jesus foi açoitado? Para

cabeça contra as paredes. Vê? É - é uma tal fraqueza que você não pode... É uma fraqueza interna (Vê?) que apenas vai te matando.

65 Agora, mas a que você pressionaria adiante então? Eu posso dizer isto que vejo o irmão e irmã Cox aí, Rodney e sua esposa, e irmã, daqui, aí atrás, novos convertidos. Há uma Terra logo além de algum lugar, que se você alguma vez... Você consegue apenas pensar na mente e ter uma visão disto, é a coisa mais gloriosa. É digno de qualquer esforço que façamos. Vê?

66 Agora, antes que oremos pelo enfermo, posso dizer isto. E se um bebê antes que nasça... Vamos tomar isto. Um pequeno bebê que viveu no ventre da mãe por esses nove meses, e aquele bebê pudesse pensar. Ele diria: "Sabe de uma coisa? Eles me dizem que estou prestes a nascer. Bem, o que farei eu ali? Eu não conheço coisa alguma senão este lugar onde eu vivo aqui. Eu dependo da força que recebo aqui dentro. E como farei para viver ali? Eles me dizem que há um sol que brilha. Eles me dizem que as pessoas caminham, e eu não sei coisa alguma senão este lugar aqui. Isto é tudo o que sei, bem aqui no - no ventre de minha mãe. Aqui é onde eu fui gerado. Aqui é tudo o que conheço, bem aqui neste ventre. E eles me dizem que há espaço vezes espaço".

67 Bem, aquele bebê morreria de medo de nascer. Isto é correto: Ele morreria de medo, porque está vindo a um lugar onde ele nada conhece a respeito, que é supremo, milhões de vezes supremo, ao que ele tem vivido. Ele não saberia do que se trataria. Diria: "Como... O que vou fazer?" Ele morreria de medo de nascer. Mas nós que vivemos aqui, bem, como somos, estivemos certa vez ali. De maneira alguma nós voltaríamos ali. Não iríamos querer voltar ali no ventre da mãe novamente. Vê? Não. Não iríamos querer fazer isto.

68 E esta é simplesmente a forma que é quando estamos morrendo, amigo. Oh Deus. Vê? Você está nascendo em um lugar. Você nunca esteve ali. Você não consegue entender quão grande é isto. Como - como será logo ali? Eu...

69 E a única coisa que me faz perceber, ou você perceber, é aquele pequeno toque da vida, como o espírito entra no bebê no ventre de sua mãe. Veja, é a única maneira pela qual podemos entender o que é aquela grande Terra além, quando não há enfermidade, tristeza, morte, velhice, nada. Oh, que coisa. Ora, quando você uma vez vai ali,

o Evangelho, nós não estaríamos aqui".

Eu perguntei: "Oh, onde está Jesus? Eu quero vê-Lo".

As pessoas responderam: "Ele está um pouco mais alto. Algum dia Ele virá a você. Você foi enviado como um líder, e quando Deus vir, Ele te julgará de acordo com seu ensinamento".

Eu perguntei: "Paulo e Pedro terão que passar por este julgamento também?"

A resposta foi: "Sim".

49 *Eu disse: "Eu tenho pregado o que eles pregaram. Eu não desviei disto nem para um lado nem para outro. Onde eles batizaram no Nome de Jesus, eu batizei também. Onde eles ensinaram sobre o batismo do Espírito Santo, eu ensinei também. Seja o que for que eles ensinaram, eu também ensinei".*

"Sabemos disto," o povo clamou: "e sabemos que voltaremos contigo à terra em algum tempo. Jesus virá e te julgará de acordo com as palavras que você nos ensinou. Então você nos apresentará a Ele, e todos juntos voltaremos à terra, para viver eternamente".

Eu perguntei: "Tenho que voltar à terra agora?"

Eles responderam: "Sim, mas continue prosseguindo adiante".

50 *Assim que comecei a me mover daquele lugar bonito, prazeroso, até onde meus olhos podiam ver, as pessoas estavam vindo em minha direção para me abraçar, clamando: "Meu precioso irmão!" De repente eu estava em minha cama novamente. Eu disse: "Oh Deus, ajude-me. Nunca permita comprometer a Palavra. Permita-me permanecer correto com a Palavra. Eu não me importo com o que alguém faça, Senhor. Permita-me prosseguir adiante àquele lugar bonito e prazeroso". Eu estou mais convencido do que jamais estive em minha vida, que é necessário amor perfeito para entrar naquele lugar. Não havia ciúme, cansaço, doença, velhice, morte; apenas suprema beleza e alegria. (Aleluia!)*

51 *Seja o que você fizer, deixe de lado tudo mais até que você tenha amor perfeito. Vá onde você pode amar a todos, até mesmo cada inimigo. Não importa se o avião está balançando, o relâmpago está brilhando, ou se as armas do inimigo estão sobre você, estas coisas não importam; tenha amor perfeito.*

52 *Se você não é salvo, aceite Jesus Cristo como seu Salvador, agora. Se você não tem sido batizado em água, seja batizado agora. Se você não tem recebido o batismo do Espírito Santo, receba-O agora. Continue prosseguindo*

adiante àquele amor perfeito, que te levará àquele lugar bonito e prazeroso além da cortina do tempo. [O irmão Neville termina de ler o artigo sobre a visão da Voz dos Homens de Negócio - Ed.]

53 Isto é... Eu pensei que talvez alguns de vocês deveriam ler isto. E se você não tem obtido o pequeno livro, ora, você pode tê-lo. Então no rodapé do lado direito ele fez uma pequena chamada acerca do ministério ali. Eu não sei se vocês notaram isto ou não. Bem no rodapé, depois que você lê isto, bem no rodapé há uma pequena chamada no rodapé. [Espaço em branco na fita - Ed.] Agora, isto vai a quase todas as línguas sob os céus (Vê?), para – para ser lido ao redor do mundo.

54 Agora, o que - o que você dirá... “Por que você diria isto, irmão Branham, antes de orar pelo enfermo?” É por causa disto: que saibamos que nossos esforços não são em vão. Vê? Devemos nos aproximar de Deus através deste canal de amor e fé. *Fé nos leva ao canal. Amor é o que nos faz entrar.*

55 Perdoe-me. [Espaço em branco na fita - Ed.] Agora, você acha que Deus... Agora...?... Sua fé chega neste ponto agora. Você acha que... O que você pensaria agora se todos os esforços que o... Este tabernáculo e estes grupos de pessoas aqui têm colocado adiante para o Reino de Deus? Há muitos aqui que têm entregue seus filhos ao Reino de Deus. Há muitos aqui que têm ficado sem roupas pelo o Reino de Deus. Há muitos que têm andado através das tempestades, e caminhado sem calçados em seus pés para chegar ao Tabernáculo aqui (Isto é correto.) para o Reino de Deus.

56 Você pode imaginar um artista pintando um grande quadro, bonito até que seja sublime e então apenas rasgá-lo? Haveria algo de errado com o artista. Você poderia imaginar um compositor escrever um hino a tal ponto de ser sublime e então apenas rasgar sua - sua música? Haveria algo errado com o compositor. Vê? Não há nada de errado com Deus. Deus não faz as coisas desta forma e apenas as rasga e as lança fora. É para Seu Reino. É para Sua glória.

57 Cada um de nós toca uma parte neste quadro e nesta música. Somos partes do Reino de Deus. E isto é, que podemos tocar nossa parte, contanto que percebamos onde estamos posicionados fazemos parte deste lugar, e então ficamos bem ali neste lugar. Em um lugar que sabemos que é em amor, porque isto é o que forma o quadro.

58 Agora, é difícil quando você tem estas visões assim e coisas,

para entender o que está - o que está do outro lado. Eu gostaria de saber. O homem colocou esta pequena chamada ali para dizer “profetas da antiguidade”, como eles tinham estas visões e assim por diante, e como homem além até mesmo do que... Não podemos entender isto. Mas o Senhor tem nos permitido avançar adiante e ver o que é isto.

59 Agora, amigos, eu não estava adormecido, e eu, apenas, entre você e eu, e esta igreja aqui, eu não estava em uma visão. Eu sei o que é uma visão. Alguns aqui... Como na semana passada tanto quanto trinta vezes por noite isto aconteceu. Você pode imaginar o peso que isto é sobre você. Deixa-lhe nervoso, é claro.

60 E se você fosse a uma reunião assim e apenas a responsabilidade, se a reunião fosse direta ou não; estivessem sobre você, apenas - apenas a responsabilidade? Você tem que responder, cada ministro, cada pergunta, cada coisa. A reunião vá direta ou não, ela lança apenas uma responsabilidade apenas sobre você. Olhe o que isto faria a você.

61 Há alguns de meus associados que apenas vendem livros e assim por diante, ficam tão nervosos, têm que ir para casa (Vê?), descansar, nem viriam à igreja naquela noite. Que coisa. Oh, é simplesmente terrível. Como minha nora, amável juvenzinha cristã, Loyce, apenas - apenas indo nas reuniões apenas tão - por oito ou sete semanas constantemente assim, tem que ficar na cama por um dia ou dois (Vê?), sem fazer nada.

62 Billy apenas deu alguns cartões de oração e apenas ficou em pedaços. Mas, veja, todo o peso cai sobre mim. Eu tenho que depender de vocês para orarem por mim. Vê? Além disto, eles dizem que - que vinte minutos de - de pregação sob inspiração é comparado a oito horas de trabalho braçal em seu corpo. Eu prego por duas ou três horas por noite, às vezes três vezes num dia. Vê?

63 E então acerca de uma visão? Uma visão fez nosso Senhor Jesus ficar fraco. Isto é correto. A Bíblia diz, uma mulher tocou Sua vestimenta, fê-Lo ficar fraco. Bem, se uma visão O deixou fraco, Ele o Filho de Deus, e quanto a mim, um pecador salvo pela graça? O que fariam trinta delas numa noite? Vê?

64 Isto é... Se apenas pararmos e pensarmos isto é além de qualquer humano. Um corpo humano não pode suportar isto. Eu estaria numa instituição de insanidade em algum lugar, batendo a